

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 341

Volume 22

31 December 1979

English edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

- ★ Council Regulation (EEC) No 2999/79 of 20 December 1979 amending certain rates of customs duties for agricultural products, Regulation (EEC) No 950/68 on the Common Customs Tariff and Regulation (EEC) No 516/77 on the common organization of the market in products processed from fruit and vegetables 1
- ★ Commission Regulation (EEC) No 3034/79 of 20 December 1979 laying down conditions for the entry of fresh table grapes of the variety Emperor (*Vitis vinifera* c.v.) falling within subheading 08.04 A I a) 1 of the Common Customs Tariff 20
- ★ Commission Regulation (EEC) No 3035/79 of 20 December 1979 laying down conditions for the entry of flue cured Virginia type, light air cured Burley type (including Burley hybrids), light air cured Maryland type and fire cured tobacco, falling within subheading 24.01 A of the Common Customs Tariff 26
- ★ Commission Regulation (EEC) No 3036/79 of 21 December 1979 amending for the second time Regulation (EEC) No 1535/77 determining the conditions under which certain goods are eligible upon importation for a favourable tariff arrangement by reason of their end use 32
- ★ Commission Regulation (EEC) No 3037/79 of 21 December 1979 amending for the second time Regulation (EEC) No 2695/77 determining the conditions under which goods for certain categories of aircraft and ships are eligible upon importation for a favourable tariff arrangement 42
- ★ Commission Regulation (EEC) No 3038/79 of 21 December 1979 amending Regulation (EEC) No 1536/77 determining the conditions of entry of seeds under subheadings 07.01 A I, 10.05 A and 12.01 A of the Common Customs Tariff 44
- ★ Commission Regulation (EEC) No 3039/79 of 21 December 1979 laying down conditions for the entry of natural sodium nitrate and natural potassic sodium nitrate falling within subheadings 31.02 A and 31.05 A III a) respectively of the Common Customs Tariff 46

I

(Acts whose publication is obligatory)

COUNCIL REGULATION (EEC) No 2999/79

of 20 December 1979

amending certain rates of customs duties for agricultural products, Regulation (EEC) No 950/68 on the Common Customs Tariff and Regulation (EEC) No 516/77 on the common organization of the market in products processed from fruit and vegetables

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas by its Decision of 10 December 1979 the Council approved on behalf of the Community the conclusion of the multilateral Agreements resulting from the 1973 to 1979 multilateral trade negotiations;

Whereas, having regard to the international rights and undertakings resulting for the Community from the approval of these Agreements, certain customs duties for agricultural products should be amended; whereas the applicable rates should be incorporated into the Common Customs Tariff annexed to Council Regulation (EEC) No 950/68 ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2917/79 ⁽²⁾;

Whereas the Community has in the context of these Agreements also agreed that the additional duty on sugar contained in certain prepared or preserved fruits falling within heading No 20.06 of the Common Customs Tariff should be applied as a standard rate of 2 % of the customs value of the products; whereas, to this end, Regulation (EEC) No 516/77 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1639/79 ⁽⁴⁾, should be amended;

Whereas experience has shown that fruit pulps have a natural sugar content of a higher level than that fixed at present; whereas, until the levels for these contents are brought up to date, provision should be made for not levying any additional duty on these products for sugar;

Whereas the nomenclature of the Common Customs Tariff could be simplified by applying a single rate of autonomous customs duty for certain apples and pears falling within heading No 08.06 and for unmanufactured tobacco and tobacco refuse falling within heading No 24.01; whereas such an amendment could be carried out without harming the Community market,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The conventional rates of duties for the products shown in Annex I shall be aligned on the level indicated in Annex I in the column 'conventional rate' in accordance with the timetable laid down in paragraphs 2 to 4.
2. The alignment for the products shown in Part I of Annex I shall take effect on 1 January 1980.
3. The alignment for the products shown in Part II of Annex I shall be implemented by equal annual reductions of 25 % of the difference between the 'existing rate' and the 'conventional rate'. The reductions shall take place on 1 January each year, the first reduction taking place on 1 January 1980.

⁽¹⁾ OJ No L 172, 22. 7. 1968, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 329, 24. 12. 1979, p. 16.

⁽³⁾ OJ No L 73, 21. 3. 1977, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 192, 31. 7. 1979, p. 3.

4. The alignment for the products shown in Part III of Annex I shall be implemented by equal annual reductions of 12.5 % of the difference between the 'existing rate' and the 'conventional rate'. The intermediate rate shall be rounded to the nearest first decimal point. The rate so rounded may not exceed the intermediate rate, when not rounded, by more than 0.05 %.

The reductions shall take place on 1 January each year, the first reduction taking place on 1 January 1980. However, the reductions to be made from 1 January 1985 shall be implemented only if the Community so decides within the context of GATT.

Article 2

Regulation (EEC) No 516/77 shall be amended as follows:

1. In Article 2 the following paragraph 1a shall be added:

'1a. Products shown in Part I of Annex I shall be considered as containing added sugar. The import levy for such products is 2 % *ad valorem* of the customs value.

However, until 31 March 1980 the levy shall not be applicable to fruit pulps falling within subheading 20.06 B II a) of the Common Customs Tariff where evidence is adduced that their sugar content does not exceed, according to the type of fruit:

- for bananas, pineapples and grapes, 22 %,
- for other fruit (including mixtures of fruit), 16 %.'

2. Article 2 (2) shall be replaced by the following:

'2. For 100 kilograms net of the imported product shown in Part II of Annex I, the import levy shall be equal to the difference between:

- (a) the average of the threshold prices for one kilogram of white sugar for each month of the quarter for which the difference is being determined, and
- (b) the average of the cif prices for one kilogram of white sugar used in fixing the levies on white sugar, calculated for a period consisting of the first 15 days of the month preceding the quarter for which the difference is being determined and the two months immediately preceding that month, this difference being multiplied by the figure for the product in question appearing in column 1 of Part II of Annex I.

No levy shall be charged if the amount at (b) is higher than the amount at (a).'

3. In Article 2 (6) and (7) the expression 'appearing in column I of Annex I' shall be replaced by the expression 'appearing in column I of Part II of Annex I'.
4. In Article 2 (8) the expression 'Annex I' and the expression 'column II of Annex I' shall be replaced by the expressions 'Part II of Annex I' and 'column II of Part II of Annex I' respectively.
5. Annex I is replaced by the text shown in Annex II to this Regulation.

Article 3

1. The rates of autonomous customs duties for apples and pears falling within subheadings 08.06 A II b) and 08.06 B II b) of the Common Customs Tariff shall be as follows:

CCT heading No	Description	Rate of autonomous duty (%)
1	2	3
08.06	Apples, pears and quinces, fresh:	
	A. Apples:	
	II. Other:	
	b) From 1 January to 31 March	10 with a min. of 2.30 EUA per 100 kg net (a)
	B. Pears:	
	II. Other:	
	b) From 1 April to 15 July	10 with a min. of 2 EUA per 100 kg net (a)

(a) In certain conditions a countervailing tax is provided for in addition to the customs duty.

2. The rate of customs duties for unmanufactured tobacco and tobacco refuse falling within heading No 24.01 of the Common Customs Tariff shall with effect from 1 January 1980 be as follows:

CCT heading No	Description	Rate of duty	
		Autonomous % or levy (L)	Conventional %
1	2	3	4
24.01	Unmanufactured tobacco; tobacco refuse:		
	A. Flue cured Virginia type and light air cured Burley type (including Burley hybrids); light air cured Maryland type and fire cured tobacco (a)	30 with a min. of 29 EUA and a max. of 70 EUA per 100 kg net	23 with a min. of 28 EUA and a max. of 30 EUA per 100 kg net
	B. Other	30 with a min. of 29 EUA and a max. of 70 EUA per 100 kg net	14 with a min. of 28 EUA and a max. of 70 EUA per 100 kg net

a. Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities.

Article 4

The tariff nomenclature and the rate of customs duties resulting from the implementation of this Regulation shall be incorporated in the Common Customs Tariff.

Article 5

This Regulation shall enter into force on 1 January 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 December 1979.

For the Council

The President

J. TUNNEY

(a) Autonomous rate of duty.

CCT heading No	Description	Rate of duty	
		Existing rate %	Conventional rate %
09.01	Coffee, whether or not roasted or freed of caffeine; coffee husks and skins; coffee substitutes containing coffee in any proportion: A. Coffee: I. Unroasted: a) Not freed of caffeine	7	5
09.02	Tea: A. In immediate packings of a net capacity not exceeding 3 kg B. Other	11.5 9	5 Free
09.04	Pepper of the genus 'Piper'; pimento of the genus 'Capsicum' or the genus 'Pimenta': A. Neither crushed nor ground: I. Pepper: a) For the industrial manufacture of essential oils or resinoids (a) b) Other	17 17	Free 10
09.06	Cinnamon and cinnamon-tree flowers: A. Ground B. Other	13 10	10 8
09.08	Nutmeg, mace and cardamoms: A. Neither crushed nor ground: II. Other: a) Nutmeg B. Crushed or ground: I. Nutmeg II. Mace III. Cardamoms	15 18 12.5 5	10 12 8 Free
09.09	Seeds of anise, badian, fennel, coriander, cumin, caraway and juniper: B. Crushed or ground: III. Other	10 (b)	10
09.10	Thyme, saffron and bay leaves; other spices: F. Other spices, including the mixtures referred to in Note 1 (b) to this Chapter: I. Neither crushed nor ground II. Crushed or ground: b) Other	20 (b) 25 (b)	20 25

(a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities.

(b) Autonomous rate of duty.

CCT heading No	Description	Rate of duty	
		Existing rate %	Conventional rate %
11.04	Flour of the dried leguminous vegetables falling within heading No 07.05 or of the fruits falling within any heading in Chapter 8; flour and meal of sago and of roots and tubers falling within heading No 07.06: B. Flour of the fruits falling within any heading in Chapter 8: I. Of bananas	17 (a)	17
12.01	Oil seeds and oleaginous fruit, whole or broken: ex B. Other: — Groundnuts	Free (a)	Free
12.07	Plants and parts (including seeds and fruit) of trees, bushes, shrubs, or other plants, being goods of a kind used primarily in perfumery, in pharmacy, or for insecticidal, fungicidal or similar purposes, fresh or dried, whole, cut, crushed, ground or powdered: ex D. Other: — Cinchona bark, crushed or ground — Quassia amara (wood and bark) — Other, excluding cinchona bark, crushed or ground, Calabar beans, cubeb, coca leaves, other wood, roots and bark and mosses, lichens and algae	Free (a) 1 1.5	Free Free Free
18.01	Cocoa beans, whole or broken, raw or roasted	5.4	3
18.02	Cocoa shells, husks, skins and waste	5.4	3
20.06	Fruit otherwise prepared or preserved, whether or not containing added sugar or spirit: B. Other (than nuts, roasted, in immediate packings): II. Not containing added spirit: a) Containing added sugar, in immediate packings of a net capacity of more than 1 kg: 3. Mandarins (including tangerines and satsumas); clementines, wilkings and other similar citrus hybrids 4. Grapes 5. Pineapples: aa) With a sugar content exceeding 17 % by weight 6. Pears: aa) With a sugar content exceeding 13 % by weight 7. Peaches and apricots: aa) With a sugar content exceeding 13 % by weight	21 + ads 22 + ads 22 + ads 20 + ads 22 + ads	21 + 2 ads ⁽¹⁾ 22 + 2 ads ⁽¹⁾ 22 + 2 ads ⁽¹⁾ 20 + 2 ads ⁽¹⁾ 22 + 2 ads ⁽¹⁾

(a) Autonomous rate of duty.

⁽¹⁾ The symbol '2 ads' indicates that the applicable rate of the additional duty on sugar is fixed at a standard rate of 2 % *ad valorem* of the customs value of the goods.

CCT heading No	Description	Rate of duty	
		Existing rate %	Conventional rate %
20.06 (cont'd)	B. II. b) Containing added sugar, in immediate packings of a net capacity of 1 kg or less:		
	4. Grapes	24 + ads	24 + 2 ads ⁽¹⁾
	5. Pineapples:		
	aa) With a sugar content exceeding 19 % by weight	24 + ads	24 + 2 ads ⁽¹⁾
	6. Pears:		
	aa) With a sugar content exceeding 15 % by weight	22 + ads	22 + 2 ads ⁽¹⁾
	7. Peaches and apricots:		
	aa) With a sugar content exceeding 15 % by weight:		
	— Peaches	24 + ads	22 + 2 ads ⁽¹⁾
	— Apricots	24 + ads	24 + 2 ads ⁽¹⁾
	ex bb) Other:		
	— Peaches	24	22
	8. Other fruits	24 + ads	24 + 2 ads ⁽¹⁾
	9. Mixtures of fruit:		
	aa) Mixtures in which no single fruit exceeds 50 % of the total weight of the fruits	22 + ads	15 + 2 ads ⁽¹⁾
24.01	Unmanufactured tobacco; tobacco refuse:		
	A. Tobacco of a value, per package, not less than 280 EUA per 100 kg net weight:		
	I. Flue cured Virginia type and light air cured Burley type (including Burley hybrids) (a)	14 with a max. of 45 EUA per 100 kg net	23 with a min. of 28 EUA per 100 kg net and a max. of 30 EUA per 100 kg net
	II. Other:		
	— Light air cured Maryland type and fire cured tobacco (a)	15 with a max. of 70 EUA per 100 kg net	
	— Other	15 with a max. of 70 EUA per 100 kg net	14 with a min. of 28 EUA and a max. of 70 EUA per 100 kg net

⁽¹⁾ The symbol '2 ads' indicates that the applicable rate of the additional duty on sugar is fixed at a standard rate of 2 % *ad valorem* of the customs value of the goods.

(a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities.

CCT heading No	Description	Rate of duty	
		Existing rate %	Conventional rate %
24.01 (<i>cont'd</i>)	B. Other:		
	— Flue cured Virginia type and light air cured Burley type (including Burley hybrids), light air cured Maryland type and fire cured tobacco (a)	23 with a min. of 28 EUA and a max. of 33 EUA per 100 kg net	23 with a min. of 28 EUA and a max. of 30 EUA per 100 kg net
	— Other	23 with a min. of 28 EUA and a max. of 33 EUA per 100 kg net	14 with a min. of 28 EUA and a max. of 70 EUA per 100 kg net weight

(a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities.

PART II

CCT heading No	Description	Rate of duty	
		Existing rate %	Conventional rate %
08.04	Grapes, fresh or dried: A. Fresh: I. Table grapes: a) From 1 November to 14 July: — From 1 December to 21 January: — Of the variety Emperor (<i>Vitis vinifera</i> c.v.) (a)	18 (b)	10

(a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities.

(b) In certain conditions a countervailing tax is provided for in addition to the customs duty.

PART III

CCT heading No	Description	Rate of duty	
		Existing rate %	Conventional rate %
01.06	Other live animals:		
	A. Domestic rabbits	8	6
02.01	Meat and edible offals of the animals falling within heading No 01.01, 01.02, 01.03 or 01.04, fresh, chilled or frozen:		
	A. Meat:		
	III. Of swine:		
	b) Other	5	3
02.03	Poultry liver, fresh, chilled, frozen, salted or in brine:		
	A. Fatty liver of goose or duck	5	3
	B. Other	14	10
02.04	Other meat and edible meat, offals, fresh, chilled or frozen:		
	A. Of domestic pigeons and domestic rabbits	11	10
	B. Of game	5	3
02.06	Meat and edible meat offals (except poultry liver), salted, in brine, dried or smoked:		
	A. Horsemeat, salted, in brine or dried	13	10
	C. Other:		
	I. Of bovine animals:		
	b) Offals	24	20
03.01	Fish, fresh (live or dead), chilled or frozen:		
	A. Freshwater fish:		
	I. Trout and other salmonidae:		
	b) Salmon	4	2
	II. Eels	5	3
	B. Saltwater fish:		
	I. Whole, headless or in pieces:		
	h) Cod (<i>Gadus morrhua</i> or <i>Gadus callarias</i>):		
	1. Fresh or chilled	15	12
	2. Frozen	15	12
	II. Fillets:		
	b) Frozen:		
	4. Of redfish (<i>Sebastes marinus</i>)	15	12
03.03	Crustaceans and molluscs, whether in shell or not, fresh (live or dead); chilled, frozen, salted, in brine or dried; crustaceans, in shell, simply boiled in water:		
	A. Crustaceans:		
	II. Lobsters (<i>Homarus</i> spp):		
	a) Live	10	8
	b) Other:		
	1. Whole	13	8

CCT heading No	Description	Rate of duty	
		Existing rate %	Conventional rate %
03.03 (cont'd)	A. II. b) ex 2. Other: — Frozen	20	16
	ex III. Crabs and freshwater crayfish: — Crabs of the species <i>Paralithodes camchaticus</i> , <i>Chionoecetes</i> spp and <i>Callinectes sapidus</i>	15	8
06.02	Other live plants, including trees, shrubs, bushes, roots, cuttings and slips: A. Unrooted cuttings and slips: II. Other	12	8
06.04	Foliage, branches and other parts (other than flowers or buds) of trees, shrubs, bushes and other plants, and mosses, lichens and grasses, being goods of a kind suitable for bouquets or ornamental purposes, fresh, dried, dyed, bleached, impregnated or otherwise prepared: B. Other: II. Not further prepared than dried	8	4
07.01	Vegetables, fresh or chilled: A. Potatoes: I. Seed potatoes (a)	9	7
07.04	Dried, dehydrated or evaporated vegetables, whole, cut, sliced, broken or in powder, but not further prepared: A. Onions	18	16
07.05	Dried leguminous vegetables, shelled, whether or not skinned or split: A. For sowing: I. Peas (including chick peas) and beans (of the species <i>Phaseolus</i>) B. Other: I. Peas (including chick peas) and beans (of the species <i>Phaseolus</i>)	4.5 4.5	3 3
08.02	Citrus fruit, fresh or dried: D. Grapefruit	4	3
08.04	Grapes, fresh or dried: B. Dried	4	3
08.06	Apples, pears and quinces, fresh: A. Apples: II. Other: b) From 1 January to 31 March	10 with a min. of 1.70 EUA per 100 kg net	8 with a min. of 2.30 EUA per 100 kg net

(a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities.

CCT heading No	Description	Rate of duty	
		Existing rate %	Conventional rate %
08.06 (cont'd)	B. Pears: II. Other: b) From 1 April to 15 July	7 with a min. of 1.50 EUA per 100 kg net	5 with a min. of 2.00 EUA per 100 kg net
08.07	Stone fruit, fresh: D. Plums: II. From 1 October to 30 June	10	8
08.08	Berries, fresh: ex F. Other: — Fruit of the species <i>Vaccinium macrocarpum</i> and <i>Vaccinium corymbosum</i>	12	4
08.10	Fruit (whether or not cooked), preserved by freezing, not containing added sugar: ex A. Strawberries, raspberries, blackcurrants: — Red currants (fruit of the species <i>Vaccinium myrtillus</i>), blackberries (brambleberries), mulberries and cloudberries B. Other: — Fruit of the species <i>Vaccinium myrtilloides</i> and <i>Vaccinium angustifolium</i> — Other	18 20 20	15 4 18
12.02	Flours or meals of oil seeds or oleaginous fruit, non-defatted (excluding mustard flour): A. Of soya beans	8	7
12.03	Seeds, fruit and spores, of a kind used for sowing: C. Grass and other herbage seeds: I. Meadow fescue (<i>Festuca pratensis</i>) seed; vetch seed; seeds of the genus <i>Poa</i> (<i>Poa palustris</i> , <i>Poa trivialis</i> , <i>Poa pratensis</i>); rye grass (<i>Lolium perenne</i> , <i>Lolium multiflorum</i>); timothy grass (<i>Phleum pratense</i>); red fescue (<i>Festuca rubra</i>); cocksfoot grass (<i>Dactylis glomerata</i>); bent grass (<i>Agrostis</i>) D. Flower seeds; kohlrabi seeds (<i>Brassica oleracea</i> , caulorapa and gongylodes varieties) E. Other	6 8 10	4 6 7
15.02	Fats of bovine cattle, sheep or goats, unrendered; rendered or solvent-extracted fats (including 'premier jus') obtained from those unrendered fats: B. Other: I. Unrendered fats of bovine cattle; rendered or solvent-extracted fats (including 'premier jus') obtained from those fats II. Unrendered fats of sheep; rendered or solvent-extracted fats (including 'premier jus') obtained from those fats III. Other	7 7 7	5 5 5
15.03	Lard stearin, oleostearin and tallow stearin; lard oil, oleo-oil and tallow oil, not emulsified or mixed or prepared in any way: C. Other	12	10

CCT heading No	Description	Rate of duty	
		Existing rate %	Conventional rate %
16.03	Meat extracts, meat juices and fish extracts, in immediate packings of a net capacity of: B. More than 1 kg but less than 20 kg	7	4
16.04	Prepared or preserved fish, including caviar and caviar substitutes: ex B. Salmonidae: — Salmon	7	5.5
17.02	Other sugars in solid form; sugar syrups, not containing added flavouring or colouring matter; artificial honey, whether or not mixed with natural honey; caramel: C. Maple sugar and syrup: II. Other	20	10
20.01	Vegetables and fruit, prepared or preserved by vinegar or acetic acid, with or without sugar, whether or not containing salt, spices or mustard: ex B. Other, excluding cucumbers and gherkins	22	20
20.05	Jams, fruit jellies, marmalades, fruit puree and fruit pastes, being cooked preparations, whether or not containing added sugar: B. Jams and marmalades of citrus fruit: I. With a sugar content exceeding 30 % by weight II. With a sugar content exceeding 13 % but not exceeding 30 % by weight C. Other: I. With a sugar content exceeding 30 % by weight: a) Plum purée and plum paste, in immediate packings of a net capacity exceeding 100 kg, for industrial processing (a)	27 + ads 27 + ads 30 + ads	25 + ads 25 + ads 28 + ads
20.06	Fruit otherwise prepared or preserved, whether or not containing added sugar or spirit: A. Nuts (including ground-nuts), roasted, in immediate packings of a net capacity: I. Of more than 1 kg II. Of 1 kg or less B. Other: I. Containing added spirit: ex a) Ginger: — Of an actual alcoholic strength by mass not exceeding 11.85 % mas	15 17 32	14 16 20

(a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities.

CCT heading No	Description	Rate of duty	
		Existing rate %	Conventional rate %
20.06 (cont'd)	B. I. d) Peaches, pears and apricots, in immediate packings of a net capacity:		
	1. Of more than 1 kg:		
	ex aa) With a sugar content exceeding 13 % by weight:		
	— Of an actual alcoholic strength by mass not exceeding 11.85 % mas	32 + L	30 + 2 ads ⁽¹⁾
	bb) Other:		
	— Of an actual alcoholic strength by mass not exceeding 11.85 % mas	32	30
	e) Other fruits:		
	ex 1. With a sugar content exceeding 9 % by weight:		
	— Of an actual alcoholic strength by mass not exceeding 11.85 % mas	32 + L	30 + 2 ads ⁽¹⁾
	ex 2. Other:		
	— Of an actual alcoholic strength by mass not exceeding 11.85 % mas	32	30
	f) Mixtures of fruit:		
	ex 1. With a sugar content exceeding 9 % by weight:		
	— Of an actual alcoholic strength by mass not exceeding 11.85 % mas	32 + L	30 + 2 ads ⁽¹⁾
	ex 2. Other:		
	— Of an actual alcoholic strength by mass not exceeding 11.85 % mas	32	30
	II. Not containing added spirit:		
	a) Containing added sugar, in immediate packings of a net capacity of more than 1 kg:		
	2. Grapefruit segments	20 + ads	17 + 2 ads ⁽¹⁾
	8. Other fruits	22 + ads	20 + 2 ads ⁽¹⁾
	9. Mixtures of fruit:		
	aa) Mixtures in which no single fruit exceeds 50 % of the total weight of the fruits	21 + ads	20 + 2 ads ⁽¹⁾
	bb) Other	22 + ads	20 + 2 ads ⁽¹⁾
	b) Containing added sugar, in immediate packings of a net capacity of 1 kg or less:		
	2. Grapefruit segments	20 + ads	17 + 2 ads ⁽¹⁾
	3. Mandarins (including tangerines and satsumas); clementines, wilkings and other similar citrus hybrids	22 + ads	20 + 2 ads ⁽¹⁾
	9. Mixtures of fruit:		
	bb) Other	24 + ads	22 + 2 ads ⁽¹⁾

⁽¹⁾ The symbol '2 ads' indicates that the applicable rate of the additional duty on sugar is fixed at a standard rate of 2 % *ad valorem* of the customs value of the goods.

ANNEX II

ANNEX I

PART 1

CCT heading No	Description
20.06	Fruit otherwise prepared or preserved, whether or not containing added sugar or spirit: B. Other: I. Containing added spirit: d) Peaches, pears and apricots, in immediate packings of a net capacity: 1. Of more than 1 kg: aa) With a sugar content exceeding 13 % by weight: 11. Of an actual alcoholic strength by mass not exceeding 11.85 % mas e) Other fruits: 1. With a sugar content exceeding 9 % by weight: aa) Of an actual alcoholic strength by mass not exceeding 11.85 % mas f) Mixtures of fruit: 1. With a sugar content exceeding 9 % by weight: aa) Of an alcoholic strength by mass not exceeding 11.85 % mas II. Not containing added spirit: a) Containing added sugar, in immediate packings of a net capacity of more than 1 kg: 2. Grapefruit segments 3. Mandarins (including tangerines and satsumas); clementines, wilkings and other similar citrus hybrids 4. Grapes 5. Pineapples: aa) With a sugar content exceeding 17 % by weight 6. Pears: aa) With a sugar content exceeding 13 % by weight 7. Peaches and apricots: aa) With a sugar content exceeding 13 % by weight 8. Other fruits 9. Mixtures of fruit b) Containing added sugar, in immediate packings of a net capacity of 1 kg or less: 2. Grapefruit segments 3. Mandarins (including tangerines and satsumas); clementines, wilkings and other similar citrus hybrids 4. Grapes 5. Pineapples: aa) With a sugar content exceeding 19 % by weight 6. Pears: aa) With a sugar content exceeding 15 % by weight 7. Peaches and apricots: aa) With a sugar content exceeding 15 % by weight 8. Other fruits 9. Mixtures of fruit

PART II

CCT heading No	Description	(1)	(2)
20.03	Fruit preserved by freezing, containing added sugar: A. With a sugar content exceeding 13 % by weight	20	13
20.04	Fruit, fruit-peel and parts of plants, preserved by sugar (drained, glacé or crystallized): B. Other: I. With a sugar content exceeding 13 % by weight	57	13
20.05	Jams, fruit jellies, marmalades, fruit purée and fruit pastes, being cooked preparations, whether or not containing added sugar: A. Chestnut purée and paste: I. With a sugar content exceeding 13 % by weight B. Jams and marmalades of citrus fruit: I. With a sugar content exceeding 30 % by weight II. With a sugar content exceeding 13 % but not exceeding 30 % by weight C. Other: I. With a sugar content exceeding 30 % by weight: b) Other II. With a sugar content exceeding 13 % but not exceeding 30 % by weight	47 55 10 55 10	13 13 13 13 13
20.06	Fruit otherwise prepared or preserved, whether or not containing added sugar or spirits: B. Other: I. Containing added spirit: b) Pineapples, in immediate packings of a net capacity: 1. Of more than 1 kg: aa) With a sugar content exceeding 17 % by weight 2. Of 1 kg or less: aa) With a sugar content exceeding 19 % by weight d) Peaches, pears and apricots, in immediate packings of a net capacity: 1. Of more than 1 kg: aa) With a sugar content exceeding 13 % by weight: 22. Other 2. Of 1 kg or less: aa) With a sugar content exceeding 15 % by weight e) Other fruits: 1. With a sugar content exceeding 9 % by weight: bb) Other f) Mixtures of fruit: 1. With a sugar content exceeding 9 % by weight: bb) Other	6 6 10 10 10 10	13 13 9 9 9 9

CCT heading No	Description	(1)	(2)
20.07	Fruit juices (including grape must) and vegetable juices, whether or not containing added sugar, but unfermented and not containing spirit: A. Of a specific gravity exceeding 1.33 at 15 °C: II. Apple and pear juice; mixtures of apple and pear juice: b) Of a value not exceeding 22 EUA per 100 kg net weight: 1. With an added sugar content exceeding 30 % by weight: — Apple juice 49 11 — Pear juice and mixtures of apple and pear juice 49 13 III. Other: b) Of a value not exceeding 30 EUA per 100 kg net weight: 1. With an added sugar content exceeding 30 % by weight: — Lemon juice and tomato juice 49 3 — Other fruit and vegetable juices including mixtures of juices 49 13 B. Of a specific gravity of 1.33 or less at 15 °C: I. Grape, apple and pear juice (including grape must); mixtures of apple and pear juice: b) Of a value of 18 EUA or less per 100 kg net weight: 2. Apple juice: aa) With an added sugar content exceeding 30 % by weight 49 11 3. Pear juice: aa) With an added sugar content exceeding 30 % by weight 49 13 4. Mixtures of apple and pear juice: aa) With an added sugar content exceeding 30 % by weight 49 13 II. Other: b) Of a value of 30 EUA or less per 100 kg net weight: 1. Orange juice: aa) With an added sugar content exceeding 30 % by weight 49 13 2. Grapefruit juice: aa) With an added sugar content exceeding 30 % by weight 49 13 3. Lemon juice: aa) With an added sugar content exceeding 30 % by weight 49 3 4. Other citrus fruit juices: aa) With an added sugar content exceeding 30 % by weight 49 13 5. Pineapple juice: aa) With an added sugar content exceeding 30 % by weight 49 13 6. Tomato juice: aa) With an added sugar content exceeding 30 % by weight 49 3		

CCT heading No	Description	(1)	(2)
20.07 (cont'd)	B. II. 7. Other fruit and vegetable juices: aa) With an added sugar content exceeding 30 % by weight	49	13
	8. Mixtures: aa) Of citrus fruit juices and pineapple juice: 11. With an added sugar content exceeding 30 % by weight	49	13
	bb) Other: 11. With an added sugar content exceeding 30 % by weight	49	13'

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3034/79

of 20 December 1979

laying down conditions for the entry of fresh table grapes of the variety Emperor (*Vitis vinifera* c.v.) falling within subheading 08.04 A I a) 1 of the Common Customs Tariff

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 97/69 of 16 January 1969 on measures to be taken for uniform application of the nomenclature of the Common Customs Tariff ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 280/77 ⁽²⁾, and in particular Articles 3 and 4 thereof,

Whereas the Common Customs Tariff annexed to Council Regulation (EEC) No 950/68 of 28 June 1968 ⁽³⁾, as last amended by Council Regulation (EEC) No 2999/79 ⁽⁴⁾, covers fresh table grapes of the variety Emperor (*Vitis vinifera* c.v.) falling within subheading 08.04 A I a) 1; whereas entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities; whereas, in order to ensure uniform application of the nomenclature of the Common Customs Tariff, provisions specifying those conditions must be laid down;

Whereas identification of the above products presents certain difficulties; whereas it can be considerably simplified if the exporting country gives an assurance that the product exported corresponds to the description of the product in question; whereas, consequently, entry of a product under the subheading mentioned above should be authorized only where such product is accompanied by a certificate of authenticity which is issued by an authority acting under the responsibility of the exporting country and which provides such assurance;

Whereas it is appropriate to specify the form which such certificate must take and the conditions for its use; whereas, furthermore, measures must be introduced to enable the Community to keep check upon the conditions of issue of the said certificate; whereas accordingly certain obligations should be imposed on the issuing authority;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Committee on Common Customs Tariff Nomenclature,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The entry under subheading 08.04 A I a) 1 of the Common Customs Tariff of fresh table grapes of the variety Emperor (*Vitis vinifera* c.v.) shall be subject to presentation of a certificate of authenticity meeting the requirements specified in this Regulation.

Article 2

1. The certificate shall be in the form set out in Annex I in the official language of the exporting country. The size of the certificate shall be approximately 210 × 297 mm. The paper used shall be white and weigh not less than 40 g/m².

2. Each certificate shall bear an individual serial number given by the issuing authority

Article 3

The certificate shall be completed either in typescript or in manuscript. In the latter case, it must be completed in ink and block letters.

Article 4

The certificate shall be submitted to the customs authorities of the importing Member State within three months of its date of issue, together with the goods to which it relates.

Article 5

1. A certificate shall be valid only if it is duly authenticated by an authority appearing on the list referred to in Article 6 (2).

⁽¹⁾ OJ No L 14, 21. 1. 1969, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 40, 11. 2. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 172, 22. 7. 1968, p. 1.

⁽⁴⁾ See page 1 of this Official Journal.

2. A duly authenticated certificate is one which shows the place and date of issue and bears the stamp of the issuing authority and the signature of the person or persons authorized to sign it.

Article 6

1. An issuing authority can appear on the list only if:
 - (a) it is recognized as such by the exporting country;
 - (b) it undertakes to verify the particulars shown in certificates;
 - (c) it undertakes to provide the Commission and Member States, on request, with all appropriate information to enable an assessment to be made of the particulars shown in the certificates.
2. The list of issuing authorities appears in Annex II.
3. The list shall be revised when the conditions specified in paragraph 1 (a) is no longer satisfied or

when an issuing authority fails to fulfil one or more of the obligations incumbent upon it.

Article 7

When the consignment is split, the original certificate shall be photocopied for each part consignment. The photocopies and the original certificate shall be presented to the customs office at which the goods are situated.

Each photocopy shall indicate the name and address of the consignee and be marked in red 'Extract valid for ... kg' (in figures and letters) together with the place and date of the splitting. These statements shall be authenticated by the customs office stamp and signature of the officer responsible. The original certificate shall be noted with the particulars relevant to the splitting of the consignment and shall be retained by the competent customs office.

Article 8

This Regulation shall enter into force on 1 January 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 December 1979.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

1 Exporter (¹)	2 Number	ORIGINAL	
4 Consignee (¹)	3 Issuing authority		
	5 CERTIFICATE OF AUTHENTICITY FRESH 'EMPEROR' TABLE GRAPES		
6 Means of transport (¹)	8 Marks and numbers, number and kind of packages		
7 Place of unloading (¹)			
11 Net weight (kg) (in words)		9 Gross weight (kg)	10 Net weight (kg)
12 Certificate by the issuing authority I hereby certify that the grapes described in this certificate are fresh table grapes of the variety 'Emperor' (Vitis vinifera c.v.) (see the translation under No 13 overleaf) Place Date Stamp (or printed seal) and signature			

13 Det bekræftes, at druerne, der er nævnt i dette certifikat, er friske druer til spisebrug af varieteten »Emperor« (Vitis vinifera c.v.)

Ich bestätige, daß die in dieser Bescheinigung beschriebenen Trauben frische Tafeltrauben der Sorte „Empereur“ (Vitis vinifera c.v.) sind.

Je certifie que les raisins décrits dans ce certificat sont des raisins frais de table de la variété « Empereur » (Vitis vinifera c.v.)

Si certifica che l'uva descritta nel presente certificato è uva fresca da tavola della varietà « Empereur » (Vitis vinifera c.v.)

Ik bevestig dat de in dit certificaat omschreven druiven, druiven voor tafelgebruik van de soort „Empereur“ (Vitis vinifera c.v.) zijn.

14 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Space reserved for additional details given in the exporting country.

ANNEX II

Exporting country	Issuing authority	
	Name	Place where established
United States of America	United States Department of Agriculture or its authorized State offices	Washington DC

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3035/79

of 20 December 1979

laying down conditions for the entry of flue cured Virginia type, light air cured Burley type (including Burley hybrids), light air cured Maryland type and fire cured tobacco, falling within subheading 24.01 A of the Common Customs Tariff

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 97/69 of 16 January 1969 on measures to be taken for uniform application of the nomenclature of the Common Customs Tariff ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 280/77 ⁽²⁾, and in particular Articles 3 and 4 thereof,

Whereas the Common Customs Tariff annexed to Council Regulation (EEC) No 950/68 ⁽³⁾, as last amended by Council Regulation (EEC) No 2999/79 ⁽⁴⁾, covers flue cured Virginia type and light air cured Burley type (including Burley hybrids), light air cured Maryland type and fire cured tobacco, falling within subheading 24.01 A; whereas entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities; whereas, in order to ensure uniform application of the nomenclature of the Common Customs Tariff, provisions specifying those conditions must be laid down;

Whereas identification of the above products presents certain difficulties; whereas it can be considerably simplified if the exporting country gives an assurance that the product exported corresponds to the description of the product in question; whereas, consequently, entry of a product under the subheading mentioned above should be authorized only where such product is accompanied by a certificate of authenticity which is delivered by an issuing authority recognized as such by the exporting country and which provides such assurance;

Whereas it is appropriate to specify the form which such certificate must take and the conditions for its use; whereas, furthermore, measures must be introduced to

enable the Community to keep check upon the conditions of issue of the said certificate; whereas accordingly certain obligations should be imposed on the issuing authority;

Whereas it is appropriate to adopt interim measures for tobacco of these types shipped before 1 February 1980, as well as for tobacco originating in countries or territories which benefit from the generalized system of preferences;

Whereas the measures provided for in the Regulation are in accordance with the opinion of the Committee on Common Customs Tariff Nomenclature,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The entry under subheading 24.01 A of the Common Customs Tariff of flue cured Virginia type and light air cured Burley type (including Burley hybrids), light air cured Maryland type and fire cured tobacco, shall be subject to presentation of a certificate of authenticity meeting the requirements specified in this Regulation.

2. For the purposes of this Regulation:

(a) flue cured Virginia type tobacco means tobacco which has been cured under artificial atmospheric conditions by a process of regulating the heat and ventilation without allowing smoke and fumes to come in contact with the tobacco leaves. The colour of the cured tobacco normally ranges from lemon to very dark orange or red. Other colours and combinations of colours frequently result from variations in maturity or cultural and curing techniques;

(b) light air cured Burley type tobacco (including Burley hybrids) means tobacco which has been cured under natural atmospheric conditions and does not carry the odour of smoke or fumes if

⁽¹⁾ OJ No L 14, 21. 1. 1969, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 40, 11. 2. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 172, 22. 7. 1968, p. 1.

⁽⁴⁾ See page 1 of this Official Journal.

supplemental heat or air circulation has been applied; the leaves normally range from light tan to reddish colour. Other colours and combinations of colours frequently result from variations in maturity or cultural and curing techniques;

- (c) light air cured Maryland type tobacco means tobacco which has been cured under natural atmospheric conditions and does not carry the odour of smoke or fumes if supplemental heat or air circulation has been applied; the leaves normally range from a light-yellow to deep cherry red colour. Other colours and combinations of colours frequently result from variations in maturity or cultural and curing techniques;
- (d) fire cured tobacco means tobacco which has been cured under artificial atmospheric conditions by the use of open fires from which wood smoke has been partly absorbed by the tobacco. Fire cured tobacco leaves are normally thicker than leaves of Burley, flue cured, or Maryland from the corresponding stalk position. Colours normally range from yellowish-brown to very dark brown. Other colours and combinations of colours frequently result from variations in maturity or cultural and curing techniques.

Article 2

1. The certificate shall be in the form set out in Annex I in an official language of the exporting country. The size of the certificate shall be approximately 210 × 297 mm. The paper used shall be white and weigh not less than 40 g/m².

2. Each certificate shall bear an individual serial number given by the issuing authority.

Article 3

The certificate shall be completed either in typescript or in manuscript. In the latter case, it must be completed in ink and block letters.

Article 4

The certificate shall be submitted to the customs authorities of the importing Member State within six months of its date of issue, together with the goods to which it relates.

Article 5

1. A certificate shall be valid only if it is duly authenticated by an authority appearing on the list referred to in Article 6 (2).

2. A duly authenticated certificate is one which shows the place and date of issue, and bears the stamp of the issuing authority and the signature of the person or persons authorized to sign it.

Article 6

1. An issuing authority can appear on the list only if:

- (a) it is recognized as such by the exporting country;
- (b) it undertakes to verify the particulars shown in certificates;
- (c) it undertakes to provide the Commission and Member States, on request, with all appropriate information to enable an assessment to be made of the particulars shown in the certificates.

2. The list of issuing authorities appears in Annex II.

3. This list shall be revised when the condition specified in paragraph 1 (a) is no longer satisfied or when an issuing authority fails to fulfil one or more of the obligations incumbent upon it.

Article 7

When the consignment is split, the original certificate shall be photocopied for each part consignment. The photocopies and the original certificate shall be presented to the customs office at which the goods are situated.

Each photocopy shall indicate the name and address of the consignee and be marked in red 'Extract valid for ... kg' (in figures and letters) together with the place and date of the splitting. These statements shall be authenticated by the customs office stamp and signature of the officer responsible. The original certificate shall be noted with the particulars relevant to the splitting of the consignment and shall be retained by the competent customs office.

Article 8

1. Until 30 June 1980, a certificate of authenticity shall not be required for the entry of tobacco falling within subheading 24.01 A of the Common Customs Tariff dispatched before 1 February 1980, in cases where it is

established to the satisfaction of customs, by any other valid means, that the tobacco is of the type specified.

may be replaced, until 30 June 1980, by a certificate of origin type A, including the attestation of authenticity.

Article 9

2. In the case of tobacco referred to in Article 1, originating in countries or territories which benefit from the generalized system of preferences, the certificate

This Regulation shall enter into force on 1 January 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 December 1979.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

1 Exporter	2 Number	ORIGINAL	
4 Consignee	3 Issuing authority		
6 Means of transport	5 CERTIFICATE OF AUTHENTICITY TOBACCO (CCT SUBHEADING 24.01 A)		
7 Marks and numbers, number and kind of packages		8 Gross weight (kg)	9 Net weight (kg)
10 Net weight (kg) (in words)			
11 Certificate of the issuing authority I hereby certify that the tobacco described in this certificate is flue cured Virginia type tobacco — light air cured Burley type tobacco (including Burley hybrids) — light air cured Maryland type tobacco — fire cured tobacco ⁽¹⁾ within the meaning of Article 1 (2) of Regulation (EEC) No 3035/79 (see the translation under No 12 overleaf) Place Date Stamp (or printed seal) and signature			

12 Jeg bekræfter, at tobakken, der er nævnt i dette certifikat, er »flue cured« Virginia tobak — »light air cured« Burley tobak (herunder Burley-hybrider) — »light air cured« Maryland tobak — »fire cured« tobak — der er omhandlet i artikel 1, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 3035/79.

Ich bestätige, daß es sich bei dem in dieser Bescheinigung beschriebenen Tabak um „flue cured“ Virginia Tabak — „light air cured“ Burley Tabak (einschließlich Burleyhybriden) — „light air cured“ Maryland Tabak — „fire cured“ Tabak im Sinne des Artikels 1 Absatz 2 der Verordnung (EWG) Nr. 3035/79 handelt.

Je certifie que les tabacs décrits dans ce certificat sont des tabacs « flue cured » du type Virginia — tabacs « light air cured » du type Burley (y compris les hybrides de Burley) — tabacs « light air cured » du type Maryland — tabacs « fire cured » au sens de l'article 1^{er} paragraphe 2 du règlement (CEE) n° 3035/79.

Si certifica che i tabacchi descritti nel presente certificato sono tabacchi « flue cured » del tipo Virginia — tabacchi « light air cured » del tipo Burley (compresi gli ibridi di Burley) — tabacchi « light air cured » del tipo Maryland — tabacchi « fire cured » ai sensi dell'articolo 1, paragrafo 2, del regolamento (CEE) n. 3035/79.

Ik bevestig dat de in dit certificaat omschreven tabak van de soort Virginia, „flue cured“ — van de soort Burley (Burleyhybriden daaronder tegrepen) „light air cured“ — van de soort Maryland, „light air cured“ — „fire cured“ tabak, in de zin van artikel 1, tweede lid, van Verordening (EEG) nr. 3035/79 is.

13 (1)

(1) Space reserved for additional details given in the exporting country.

ANNEX II

Exporting country	Issuing authority	
	Name	Place where established
United States of America	Tobacco Association of United States	Raleigh, North Carolina
Canada	Directorate General, Food Production and Inspection Branch Agriculture, Canada	Ottawa
	Direction générale de la production et de l'inspection Section Agriculture, Canada	

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3036/79

of 21 December 1979

amending for the second time Regulation (EEC) No 1535/77 determining the conditions under which certain goods are eligible upon importation for a favourable tariff arrangement by reason of their end use

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Article 1

Regulation (EEC) No 1535/77 is amended as follows:

Having regard to Council Regulation (EEC) No 97/69 of 16 January 1969 on measures to be taken for uniform application of the nomenclature of the Common Customs Tariff⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 280/77⁽²⁾, and in particular Articles 3 and 4 thereof,

1. Article 1 shall be replaced by the following:

'Article 1

1. This Regulation shall determine the conditions to be applied to the admission of goods put into free circulation under a favourable tariff arrangement by reason of their end use.

However, this Regulation shall not apply to goods listed in the Annex hereto.

2. All goods for a specified end use for which the import duties applicable in the end use regime are not lower than those which would be due if that arrangement did not apply shall be classified in the end use tariff subheading, without application of the provisions of this Regulation.'

2. The Annex shall be replaced by the Annex to this Regulation.

Whereas, it is necessary to provide that goods for a specified end use shall be classified in the correct subheading of the Common Customs Tariff, even if their classification in another subheading would give rise to the same benefit; whereas, in such case, the provisions of Commission Regulation (EEC) No 1535/77⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2697/77⁽⁴⁾, should not be applied to such goods; whereas therefore it is necessary to make appropriate amendments to Regulation (EEC) No 1535/77;

Whereas, moreover, the Annex to the said Regulation includes a list of goods in respect of which that Regulation is not applicable; whereas it is appropriate, in the interests of clarity, to bring that Annex up to date to conform to amendments made to the Common Customs Tariff, particularly those resulting from multilateral commercial negotiations conducted within the framework of the General Agreement on tariffs and trade (Tokyo round);

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Committee on Common Customs Tariff Nomenclature,

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 January 1980.

⁽¹⁾ OJ No L 14, 21. 1. 1969, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 40, 11. 2. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 171, 9. 7. 1977, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 314, 8. 12. 1977, p. 21.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 December 1979.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

ANNEX

CCT heading No	Description
01.01	Live horses, asses, mules and hinnies: A. Horses: I. Pure-bred breeding animals II. For slaughter
01.02	Live animals of the bovine species: A. Domestic species: I. Pure-bred breeding animals II. Other: a) Not yet having any permanent teeth, of a weight of not less than 350 kg but not more than 450 kg, in the case of male animals, or of not less than 320 kg but not more than 420 kg in the case of female animals ex b) Other: — Young male animals, intended for fattening of a live weight of 300 kg or less
01.03	Live swine: A. Domestic species: I. Pure-bred breeding animals
01.04	Live sheep and goats: A. Domestic species: I. Sheep: a) Pure-bred breeding animals II. Goats: a) Pure-bred breeding animals
02.01	Meat and edible offals of the animals falling within heading No 01.01, 01.02, 01.03 or 01.04, fresh, chilled or frozen: A. Meat: II. Of bovine animals: a) Fresh or chilled: 1. Carcasses, half-carcasses or 'compensated' quarters: aa) Carcasses of a weight of not less than 180 kg but not more than 270 kg and half-carcasses or 'compensated' quarters, of a weight of not less than 90 kg but not more than 135 kg, with a low degree of ossification of the cartilages (more especially those of the symphysis pubis and the vertebral apophyses), the meat of which is of a light pink colour and the fat of which, of extremely fine structure, is white to light yellow in colour 2. Separated or unseparated forequarters: aa) Separated forequarters of a weight of not less than 45 kg but not more than 68 kg, with a low degree of ossification of the cartilages (more especially those of the vertebral apophyses), the meat of which is of a light pink colour and the fat of which, of extremely fine structure, is white to light yellow in colour

CCT heading No	Description
02.01 (cont'd)	A. II. a) 3. Separated or unseparated hindquarters: aa) Separated hindquarters of a weight of not less than 45 kg but not more than 68 kg (not less than 38 kg but not more than 61 kg in the case of 'Pistola' cuts), with a low degree of ossification of the cartilages (more especially those of the vertebral apophyses), the meat of which is of a light pink colour and the fat of which, of extremely fine structure, is white to light yellow in colour b) Frozen: 2. Separated or unseparated forequarters 4. Other: bb) Boned or boneless: 11. Forequarters, whole or cut into a maximum of five pieces, each quarter being in a single block; 'compensated' quarters in two blocks, one of which contains the forequarter, whole or cut into a maximum of five pieces, and the other, the hindquarter, excluding the tenderloin, in one piece 22. Crop, chuck and blade and brisket cuts 33. Other
04.02	Milk and cream, preserved, concentrated or sweetened: B. Containing added sugar: 1. Milk and cream, in powder or granules: a) Special milk for infants, in hermetically sealed containers of a net capacity of 500 g or less and of a fat content, by weight, exceeding 10 % but not exceeding 27 %
04.04	Cheese and curd: A. Emmentaler, Gruyère, Sbrinz, Bergkäse and Appenzell, not grated or powdered: I. Of a minimum fat content of 45 % by weight, in the dry matter, matured for at least three months: a) Whole cheeses of a free-at-frontier value per 100 kg net weight of: 1. ... (a) ECU or more, but less than ... (a) ECU 2. ... (a) ECU or more b) Pieces packed in vacuum or in inert gas: 1. With rind on at least one side, of a net weight: aa) Of not less than 1 kg but less than 5 kg and of a free-at-frontier value of not less than ... (a) ECU but less than ... (a) ECU per 100 kg net weight bb) Of not less than 450 g and of a free-at-frontier value of not less than ... (a) ECU per 100 kg net weight 2. Other, of a net weight of not less than 75 g but not more than 250 g and of a free-at-frontier value of not less than ... (a) ECU per 100 kg net weight B. Glarus herb cheese (known as Schabziger), made from skimmed milk and mixed with finely-ground herbs

(a) This value is the value applicable for the time being under the common agricultural policy.

CCT heading No	Description
04.04 (cont'd)	D. Processed cheese, not grated or powdered: I. In the blending of which only Emmentaler, Gruyère and Appenzell have been used and which may contain, as an addition Glarus herb cheese (known as Schabziger), put up for retail sale, of a free-at-frontier value of not less than ... (a) ECU per 100 kg net weight and of a fat content, by weight, in the dry matter, not exceeding 56° E. Other: I. Not grated or powdered, of a fat content, by weight, not exceeding 40 % and a water content, calculated by weight, of the non-fatty matter: b) Exceeding 47 % but not exceeding 72 %: 1. Cheddar (b) 2. Tilsit and Butterkäse, of a fat content, by weight, in the dry matter: - aa) Not exceeding 48 % - bb) Exceeding 48 % 3. Kashkaval 4. Cheese of sheep's milk or buffalo milk, in containers containing brine, or in sheep or goatskin bottles 5. Other (b)
04.05	Birds' eggs and egg yolks, fresh, dried or otherwise preserved, sweetened or not: A. Eggs in shell, fresh or preserved: I. Poultry eggs: a) Eggs for hatching B. Eggs, not in shell; egg yolks: II. Other
07.01	Vegetables, fresh or chilled: A. Potatoes: I. Seed potatoes
08.04	Grapes, fresh or dried: A. Fresh: I. Table grapes: a) From 1 November to 14 July: 1. Of the variety Emperor (<i>Vitis vinifera</i> c.v.) from 1 December to 31 January
10.05	Maize: A. Hybrid, for sowing
10.06	Rice: A. For sowing

(a) This value is the value applicable for the time being under the common agricultural policy.

(b) The inclusion of this subheading is to be understood to refer to the obligation to present a certificate within the context of annual Community tariff quotas. The provisions of this Regulation shall apply to cheeses intended for processing provided that no other Community provision provides otherwise.

CCT heading No	Description
11.04	Flour of the dried leguminous vegetables falling within heading No 07.05 or of the fruits falling within any heading in Chapter 8; flour and meal of sago and of roots and tubers falling within heading No 07.06: B. Flour of the fruits falling within any heading in Chapter 8: ex I. Of bananas: — Denatured, imported under the scheme of generalized preferences C. Flour and meal of sago and of roots and tubers falling within heading No 07.06: I. Denatured
12.01	Oil seeds and oleaginous fruit, whole or broken: A. For sowing
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form: B. Raw sugar: ex I. For refining: — Preferential sugar imported under the provisions of Regulation (EEC) No 3330/74 (cf: Regulation (EEC) No 2782/76: OJ No L 318, 18. 11. 1976, p. 13)
22.05	Wine of fresh grapes; grape must with fermentation arrested by the addition of alcohol: C. Other: III. Of an actual alcoholic strength by volume exceeding 15 % vol but not exceeding 18 % vol, in containers holding: a) Two litres or less: 1. Port, Madeira, sherry, Tokay (Aszu and Szamorodni) and Setubal muscatel b) More than two litres: 1. Port, Madeira, sherry and Setubal muscatel 2. Tokay (Aszu and Szamorodni) IV. Of an actual alcoholic strength by volume exceeding 18 % vol but not exceeding 22 % vol, in containers holding: a) Two litres or less: 1. Port, Madeira, sherry, Tokay (Aszu and Szamorodni) and Setubal muscatel b) More than two litres: 1. Port, Madeira, sherry and Setubal muscatel 2. Tokay (Aszu and Szamorodni) ex c) Other: — Wine imported from Algeria and intended to be manufactured into wine fortified for distillation as defined in Annex II to Regulation (EEC) No 337/79 (cf: Regulation (EEC) No 1614/76: OJ No L 178, 3. 7. 1976, p. 37)

CCT heading No	Description
22.09	Spirits (other than those of heading No 22.08); liqueurs and other spirituous beverages; compound alcoholic preparations (known as 'concentrated extracts') for the manufacture of beverages: C. Spirituous beverages: III. Whisky: a) Bourbon whiskey, in containers holding: 1. Two litres or less 2. More than two litres
24.01	Unmanufactured tobacco; tobacco refuse: A. Flue cured Virginia type and light air cured Burley type (including Burley hybrids); light air cured Maryland type and fire cured tobacco
25.01	Common salt (including rock salt, sea salt and table salt); pure sodium chloride; salt liquors; sea water: A. Common salt (including rock salt, sea salt and table salt) and pure sodium chloride, whether or not in aqueous solution: II. Other: ex a) Denatured or for industrial uses (including refining) other than the preservation or preparation of foodstuffs for human consumption: — Denatured
ex Chapter 27 Miscellaneous	Certain cases referred to in Additional Notes 5 (n) and 6
27.07	Oils and other products of the distillation of high temperature coal tar; similar products as defined in Note 2 to this Chapter: B. Benzole, toluole, xylene, solvent naphtha (heavy benzole); similar products as defined in Note 2 to this Chapter, of which 65 % or more by volume distils at temperatures of up to 250 °C (including mixtures of petroleum spirit and benzole); sulphuretted toppings: II. For other purposes G. Other: I. For the manufacture of the products of heading No 28.03
27.10	Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, other than crude; preparations not elsewhere specified or included, containing not less than 70 % by weight of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic constituents of the preparations: A. Light oils: I. For undergoing a specific process II. For undergoing chemical transformation by a process other than those specified in respect of subheading 27.10 A I B. Medium oils: I. For undergoing a specific process II. For undergoing chemical transformation by a process other than those specified in respect of subheading 27.10 B I

CCT heading No	Description
27.10 (cont'd)	C. Heavy oils: I. Gas oils: a) For undergoing a specific process b) For undergoing chemical transformation by a process other than those specified in respect of subheading 27.10 C I a) II. Fuel oils: a) For undergoing a specific process b) For undergoing chemical transformation by a process other than those specified in respect of subheading 27.10 C II a) III. Lubricating oils; other oils: a) For undergoing a specific process b) For undergoing chemical transformation by a process other than those specified in respect of subheading 27.10 C III a) c) To be mixed in accordance with the terms of Additional Note 7 to this Chapter
27.11	Petroleum gases and other gaseous hydrocarbons: A. Propane of a purity not less than 99 %: II. For other purposes B. Other: I. Commercial propane and commercial butane: a) For undergoing a specific process b) For undergoing chemical transformation by a process other than those specified in respect of subheading 27.11 B I a)
27.12	Petroleum jelly: A. Crude: I. For undergoing a specific process II. For undergoing chemical transformation by a process other than those specified in respect of subheading 27.12 A I
27.13	Paraffin wax, micro-crystalline wax, slack wax, ozokerite, lignite wax, peat wax and other mineral waxes, whether or not coloured: B. Other: I. Crude: a) For undergoing a specific process b) For undergoing chemical transformation by a process other than those specified in respect of subheading 27.13 B I a)
27.14	Petroleum bitumen, petroleum coke and other residues of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals: C. Other: I. For the manufacture of the products of heading No 28.03
29.01	Hydrocarbons: A. Acyclic: II. For other purposes

CCT heading No	Description
29.01 (cont'd)	B. Cyclanes and cyclenes: II. Other: b) For other purposes D. Aromatic: I. Benzene, toluene and xylenes: b) For other purposes
31.02	Mineral or chemical fertilizers, nitrogenous: A. Natural sodium nitrate
31.05	Other fertilizers; goods of the present Chapter in tablets, lozenges and similar prepared forms or in packings of a gross weight not exceeding 10 kg: A. Other fertilizers: III. Containing the two fertilizing substances: nitrogen and potassium: a) Natural potassic sodium nitrate, consisting of a natural mixture of sodium nitrate and potassium nitrate (the proportion of the latter element may be as high as 44 %), of a total nitrogen content not exceeding 16.3 % by weight
35.02	Albumins, albuminates and other albumin derivatives: A. Albumins: ex I. Unfit, or to be rendered unfit, for human consumption: — To be rendered unfit for human consumption
59.17	Textile fabrics and textile articles, of a kind commonly used in machinery or plant: B. Bolting cloth, whether or not made up: ex I. Of silk or of waste silk other than noil: — Not made up ex II. Of other textile materials: — Not made up
84.06	Internal combustion piston engines: A. Aircraft engines as defined in Additional Note 1 to this Chapter: II. Other, of a power of: a) 300 kW or less (a) b) More than 300 kW (a) C. Other engines: II. Compression ignition engines: ex a) Marine propulsion engines: — For the vessels of subheadings 89.01 A, 89.01 B I, 89.02 A, 89.02 B I and 89.03 A D. Parts: II. Of other engines: a) For aircraft engines (a)

(a) This applies only to articles intended to be fitted in aircraft imported duty free or built within the Community.

CCT heading No	Description
84.08	Other engines and motors: A. Reaction engines: I. Turbo-jets: b) Other developing a thrust of: 1. 24 525 N or less (a) 2. More than 24 525 N (a) II. Other (for example, ram-jets, pulse-jets, rocket engines): b) Other B. Gas turbines: I. Turbo-propellers: b) Other, developing a power of: 1. 1 100 kW or less (a) 2. More than 1 100 kW (a) D. Parts: I. Of reaction engines or of turbo-propellers: b) Other (a)
88.03	Parts of goods falling within heading No 88.01 or 88.02: B. Other: II. Other: b) Other (a)
Miscellaneous	Goods referred to in Section II B of the 'Preliminary provisions' of the Common Customs Tariff other than civil aircraft and ground flying trainers
Miscellaneous	Goods intended for use in the construction, maintenance and repair of aircraft, covered by Community tariff suspensions
Miscellaneous	Goods intended for incorporation in the ships, boats or other vessels falling within subheadings 89.01 A, 89.01 B 1, 89.02 A, 89.02 B 1 and 89.03 A for the purposes of their construction, repair, maintenance or conversion or for the purposes of fitting to or equipping such ships, boats or other vessels (Section II A of the 'Preliminary provisions' of the Common Customs Tariff)
Miscellaneous	Goods in respect of which Community instruments prescribe both the benefit of a favourable tariff arrangement and the associated control measures

(a) This applies only to articles intended to be fitted in aircraft imported duty free or built within the Community.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3037/79

of 21 December 1979

amending for the second time Regulation (EEC) No 2695/77 determining the conditions under which goods for certain categories of aircraft and ships are eligible upon importation for a favourable tariff arrangement

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 97/69 of 16 January 1969 on measures to be taken for the uniform application of the nomenclature of the Common Customs Tariff ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 280/77 ⁽²⁾, and in particular Articles 3 and 4 thereof,

Whereas the Common Customs Tariff annexed to Council Regulation (EEC) No 950/68 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2999/79 ⁽⁴⁾, lays down in particular, in Section II B of the Preliminary provisions, that, as from 1 January 1980, certain goods for use in civil aircraft and for incorporation therein in the course of their manufacture, repair, maintenance, rebuilding, modification or conversion, and parts for ground flying trainers, shall be exempt from duty; whereas the exemption is subject to conditions to be determined by the competent authorities;

Whereas it is therefore appropriate to extend to the abovementioned goods the provisions of Commission

Regulation (EEC) No 2695/77 ⁽⁵⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2788/78 ⁽⁶⁾;

Whereas it is moreover appropriate, in the interests of clarity, to bring up to date Annex I, Section A, to the said Regulation to conform to amendments made to the Common Customs Tariff, particularly those resulting from multilateral commercial negotiations conducted within the framework of the General Agreement on tariffs and trade (Tokyo round);

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Committee on Common Customs Tariff Nomenclature,

HAD ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Annex I to Regulation (EEC) No 2695/77 shall be replaced by the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 January 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 December 1979.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 14, 21. 1. 1969, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 40, 11. 2. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 172, 22. 7. 1978, p. 1.

⁽⁴⁾ See page 1 of this Official Journal.

⁽⁵⁾ OJ No L 314, 8. 12. 1977, p. 14.

⁽⁶⁾ OJ No L 333, 30. 11. 1978, p. 25.

ANNEX

ANNEX I

CCT heading No	Description
	SECTION A
84.06	Internal combustion piston engines: A. Aircraft engines as defined in Additional Note 1 to this Chapter: II. Other, of a power of: a) 300 kW or less (a) b) More than 300 kW (a) D. Parts: II. Of other engines: a) For aircraft engines (a)
84.08	Other engines and motors: A. Reaction engines: I. Turbo-jets: b) Other developing a thrust of: 1. 24 525 N or less (a) 2. More than 24 525 N (a) II. Other (for example, ram-jets, pulse-jets, rocket engines): b) Other (a) B. Gas turbines: I. Turbo-propellers: b) Other, developing a power of: 1. 1 100 kW or less (a) 2. More than 1 100 kW (a) D. Parts: I. Of reaction engines or of turbo-propellers: b) Other (a)
88.03	Parts of goods falling within heading No 88.01 or 88.02: B. Other: II. Other: b) Other (a)
	SECTION B
Miscellaneous	Goods referred to in Section II B of the 'Preliminary provisions' of the Common Customs Tariff other than civil aircraft and ground flight simulators
	SECTION C
Miscellaneous	Goods intended for use in the construction, maintenance and repair of aircraft, covered by Community tariff suspensions

(a) This applies only to articles intended to be fitted in aircraft imported duty free or built within the Community.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3038/79

of 21 December 1979

amending Regulation (EEC) No 1536/77 determining the conditions of entry of seeds under subheadings 07.01 A I, 10.05 A and 12.01 A of the Common Customs Tariff

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 97/69 of 16 January 1969 on measures to be taken for uniform application of the nomenclature of the Common Customs Tariff ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 280/77 ⁽²⁾, and in particular Articles 3 and 4 thereof,

Whereas the Common Customs Tariff annexed to Council Regulation (EEC) No 950/68 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2999/79 ⁽⁴⁾, covers rice for sowing falling within subheading 10.06 A; whereas entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities; whereas, in order to ensure uniform application of the nomenclature of the Common Customs Tariff, provisions specifying those conditions must be laid down; whereas the Council has adopted Directive 66/402/EEC of 14 June 1966 on the marketing of cereal seed ⁽⁵⁾, as last amended by Directive 79/692/EEC ⁽⁶⁾;

Whereas Article 16 of that Directive provides that the Council shall determine whether seeds harvested in a third country and affording the same assurances as regards their characteristics and the arrangements for their examination, for ensuring identity, for marking and for control are equivalent in these respects to seeds harvested within the Community and complying with the provisions of the Directive concerned;

Whereas the Council has so determined with regard to certain non-member countries in the case of rice for sowing by its Fifth Decision 76/539/EEC of 17 May

1976 on the equivalence of seeds produced in third countries ⁽⁷⁾, as last amended by Decision 79/803/EEC ⁽⁸⁾ and by its Fifth Decision 76/538/EEC of 17 May 1976 on the equivalence of field inspections carried out in third countries on seed producing crops ⁽⁹⁾, as last amended by Decision 79/804/EEC ⁽¹⁰⁾;

Whereas it follows from the very terms in which the abovementioned subheading is drawn that products may be entered thereunder only if they have specific characteristics which make them suitable for sowing;

Whereas certain specific characteristics were prescribed by the Council when it determined that there was equivalence between the seeds in question produced in certain non-member countries and seeds of the same kind harvested within the Community; whereas the said characteristics should therefore constitute the conditions of entry under the subheading concerned;

Whereas to this end it is necessary to amend Commission Regulation (EEC) No 1536/77 ⁽¹¹⁾;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Committee on Common Customs Tariff Nomenclature,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 1536/77 is hereby amended as follows:

1. In the title, '10.06 A' shall be inserted after '10.05 A'.

⁽¹⁾ OJ No L 14, 21. 1. 1969, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 40, 11. 2. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 172, 22. 7. 1968, p. 1.

⁽⁴⁾ See page 1 of this Official Journal.

⁽⁵⁾ OJ No 125, 11. 7. 1966, p. 2309/66.

⁽⁶⁾ OJ No L 205, 13. 8. 1979, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 162, 23. 6. 1976, p. 10.

⁽⁸⁾ OJ No L 237, 21. 9. 1979, p. 31.

⁽⁹⁾ OJ No L 162, 23. 6. 1976, p. 1.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 237, 21. 9. 1979, p. 33.

⁽¹¹⁾ OJ No L 171, 9. 7. 1977, p. 13.

2. Article 1 shall be replaced by the following:

'Article 1

The entry of seed potatoes, hybrid maize, rice for sowing and oil seeds and oleaginous fruit respectively under the following subheadings of the Common Customs Tariff shall be subject to the conditions laid down in Articles 2 to 5:

- 07.01 A I Seed potatoes,
- 10.05 A Hybrid maize for sowing,
- 10.06 A Rice for sowing,
- 12.01 A Oil seeds and oleaginous fruit, whole or broken, for sowing.'

3. Article 3 shall be replaced by the following:

'Article 3

Hybrid maize and rice for sowing shall satisfy the conditions laid down in accordance with Article 16 of Council Directive 66/402/EEC of 14 June 1966 on the marketing of cereal seed, as last amended by Directive 79/692/EEC.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 January 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 December 1979.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3039/79

of 21 December 1979

laying down conditions for the entry of natural sodium nitrate and natural potassic sodium nitrate falling within subheadings 31.02 A and 31.05 A III a) respectively of the Common Customs Tariff

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 97/69 of 16 January 1969 on measures to be taken for uniform application of the nomenclature of the Common Customs Tariff ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 280/77 ⁽²⁾, and in particular Articles 3 and 4 thereof,

Whereas the Common Customs Tariff annexed to Council Regulation (EEC) No 950/68 ⁽³⁾, as last amended by Council Regulation (EEC) No 2999/79 ⁽⁴⁾, covers:

- natural sodium nitrate falling within subheading 31.02 A,
- natural potassic sodium nitrate falling within subheading 31.05 A III a);

Whereas entry under these subheadings is subject to conditions to be determined by the competent authorities; whereas, in order to ensure uniform application of the nomenclature of the Common Customs Tariff, provisions specifying those conditions must be laid down;

Whereas it seems appropriate to replace the certificate of quality hitherto required by the customs authorities of Member States for the importation of the products in question by a Community certificate based on the United Nations model;

Whereas identification of the above products presents certain difficulties; whereas it can be considerably simplified if the exporting country gives an assurance that the product exported corresponds to the description of the product in question; whereas, consequently, entry of a product under the subheadings mentioned above should be authorized only where such product is accompanied by a certificate of quality which

is issued by an authority acting under the responsibility of the exporting country and which provides such assurance;

Whereas it is appropriate to specify the form which such certificate must take and the conditions for its use; whereas, furthermore, measures must be introduced to enable the Community to check the conditions of issue of the said certificate and to prevent falsification; whereas accordingly certain obligations should be imposed on the issuing authority;

Whereas certificates in the old form should continue to be regarded as valid for a specified period of time;

Whereas the measures provided for in the Regulation are in accordance with the opinion of the Committee on Common Customs Tariff Nomenclature,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The entry under subheadings 31.02 A and 31.05 A III a) respectively of the Common Customs Tariff of natural sodium nitrate and natural potassic sodium nitrate shall be subject to presentation of a certificate of quality meeting the requirements specified in this Regulation.

Article 2

1. The certificate shall be in the form set out in Annex I. The size of the certificate shall be 210 × 297 mm. The paper used shall be white and weigh not less than 40 g/m².

2. Each certificate shall bear an individual serial number given by the issuing authority.

Article 3

The certificate shall be completed either in typescript or in manuscript. In the latter case, it must be completed in ink and block letters.

⁽¹⁾ OJ No L 14, 21. 1. 1969, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 40, 11. 2. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 172, 22. 7. 1968, p. 1.

⁽⁴⁾ See page 1 of this Official Journal.

Article 4

The certificate shall be submitted to the customs authorities of the importing Member State within five months of its date of issue, together with the goods to which it relates.

Article 5

1. A certificate shall be valid only if it is duly endorsed by an authority appearing on the list referred to in Article 6 (2).

2. A duly endorsed certificate shall show the place and date of issue and bear the stamp of the issuing authority and the signature of the person or persons authorized to sign it.

Article 6

1. An issuing authority can appear on the list only if:

- (a) it is recognized as such by the exporting country;
- (b) it undertakes to verify the particulars shown in certificates;
- (c) it undertakes to provide the Commission and Member States, on request, with all appropriate information to enable an assessment to be made of the particulars shown in the certificates.

2. The list of issuing authorities appears in Annex II.

3. The list shall be revised when the condition specified in paragraph 1 (a) is no longer satisfied or when an issuing authority fails to fulfil one or more of the obligations incumbent upon it.

Article 7

Where a consignment is split, the original certificate shall be photocopied for each part consignment. The photocopies and the original certificate shall be presented to the customs office at which the goods are situated.

Each photocopy shall indicate the name and address of the consignee and be marked in red 'Extract valid for ... kg' (in figures and letters) together with the place and date of the splitting. These statements shall be authenticated by the customs office stamp and signature of the customs official responsible. The original certificate shall be inscribed with the particulars relating to the splitting of the consignment and shall be retained by the competent customs office.

Article 8

This Regulation shall enter into force on 1 January 1980. However, until 31 December 1980, natural sodium nitrate and natural potassic sodium nitrate shall be admitted under the relevant subheadings listed in Article 1 on presentation of a certificate of the kind used until 31 December 1979.

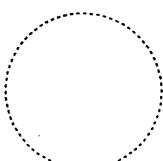
This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 December 1979.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

1 Expedidor — Ekspeditor — Absender — Consignor — Expéditeur — Mittente — Afzender	2 Numero — Nummer — Nummer — Number — Numéro — Numero — Nummer		
4 Destinatario — Modtager — Empfänger — Consignee — Destinataire — Destinatario — Geadresseerde	3 REPUBLICA DE CHILE Servicio de Minas del Estado		
6 Puerto de embarque — Afskibningssted — Verladehafen — Port of embarkation — Port d'embarquement — Porto d'imbarco — Haven van lading	5 CERTIFICADO DE CALIDAD KVALITETSCERTIFIKAT REINHEITSZEUGNIS CERTIFICATE OF QUALITY CERTIFICAT DE QUALITÉ CERTIFICATO DI QUALITÀ KWALITEITSCERTIFICAAT		
8 Barco — Scib — Schiff — Ship — Bateau — Nave — Schip	7 NITRATO DE CHILE CHILE-SALPETER NITRAT AUS CHILE NITRATE FROM CHILE NITRATE DU CHILI NITRATO DEL CILE NITRAAT UIT CHILI		
9 Conocimiento — Konnossement — Konnossement — Bill of lading — Connaissance — Polizza di carico — Connossement	<table border="1"> <tr> <td data-bbox="94 891 1153 1224">10 En secos — I sækker — In Säcken — In sacks — En sacs — In sacchi — In zakken ⁽¹⁾ Marca — Mærke — Zeichen — Marks — Marques — Marche — Marken: Numero — Nummer — Nummern — Numbers — Numéros — Numeri — Nummers: Cantidad — Antal — Anzahl — Number — Nombre — Quantità — Aantal: A granel — Lost ladet — Als Massengut — Loose — En vrac — Alla rinfusa — Los gestort ⁽¹⁾</td> <td data-bbox="1153 891 1477 1224">11 Cantidad ⁽²⁾ en numeros Mængde ⁽²⁾ i tal Menge ⁽²⁾ in Ziffern Quantity ⁽²⁾ in figures Quantité ⁽²⁾ en chiffres Quantità ⁽²⁾ in cifre Hoeveelheid ⁽²⁾ in cijfers</td> </tr> </table>	10 En secos — I sækker — In Säcken — In sacks — En sacs — In sacchi — In zakken ⁽¹⁾ Marca — Mærke — Zeichen — Marks — Marques — Marche — Marken: Numero — Nummer — Nummern — Numbers — Numéros — Numeri — Nummers: Cantidad — Antal — Anzahl — Number — Nombre — Quantità — Aantal: A granel — Lost ladet — Als Massengut — Loose — En vrac — Alla rinfusa — Los gestort ⁽¹⁾	11 Cantidad ⁽²⁾ en numeros Mængde ⁽²⁾ i tal Menge ⁽²⁾ in Ziffern Quantity ⁽²⁾ in figures Quantité ⁽²⁾ en chiffres Quantità ⁽²⁾ in cifre Hoeveelheid ⁽²⁾ in cijfers
10 En secos — I sækker — In Säcken — In sacks — En sacs — In sacchi — In zakken ⁽¹⁾ Marca — Mærke — Zeichen — Marks — Marques — Marche — Marken: Numero — Nummer — Nummern — Numbers — Numéros — Numeri — Nummers: Cantidad — Antal — Anzahl — Number — Nombre — Quantità — Aantal: A granel — Lost ladet — Als Massengut — Loose — En vrac — Alla rinfusa — Los gestort ⁽¹⁾	11 Cantidad ⁽²⁾ en numeros Mængde ⁽²⁾ i tal Menge ⁽²⁾ in Ziffern Quantity ⁽²⁾ in figures Quantité ⁽²⁾ en chiffres Quantità ⁽²⁾ in cifre Hoeveelheid ⁽²⁾ in cijfers		
12 Cantidad ⁽²⁾ en letra — Mængde ⁽²⁾ i bogstaver — Menge ⁽²⁾ in Buchstaben — Quantity ⁽²⁾ in words — Quantité ⁽²⁾ en lettres — Quantità ⁽²⁾ in lettere — Hoeveelheid ⁽²⁾ voluit			
13 VISADO DEL ORGANISMO EMISOR — PÅTEGNING FRA Udstedende organ — BESCHEINIGUNG DER AUSSTELLENDEN STELLE — CERTIFICATE OF THE ISSUING AUTHORITY — VISA DE L'ORGANISME ÉMETTEUR — VISTO DELL'ORGANISMO EMITTENTE — VISUM VAN DE INSTANTIE VAN AFGIFTE El laboratorio del Servicio de Minas del Estado certifica que al cargamento de nitrato descrito mas arriba esta constituido por: — nitrato de sodio natural de Chile, con un contenido en nitrogeno que no exceda 16,3 % en peso ⁽¹⁾; — nitrato de sodio potasico natural de Chile, consistente en una mezcla natural de nitrato de sodio y de nitrato de potasio (la proporcion de este ultimo elemento no sobrepasando 44 %) con un contenido global en nitrogeno que no exceda 16,3 % en peso, producido en Chile y obtenido por lixiviacion del mineral de nitrato llamado «caliche» en solucion acuosa, seguido por una cristalización fraccionada por enfriamiento y/o evaporacion solar ⁽¹⁾ , 19..  Sello — Stempel — Stempel — Stamp — Cachet — Timbro — Stempel Firma — Underskrift — Unterschrift — Signature — Signature — Firma — Handtekening			

14 Statens Minelaboratorium attesterer herved, at den ovenfor beskrevne ladning nitrat (salpeter) består af:

- naturligt Chile natriumnitrat (natronsalpeter) med et nitrogenindhold på 16,3 vægtprocent og derunder;
- naturligt Chile kaliumnatriumnitrat, bestående af en naturlig blanding af natriumnitrat og kaliumnitrat (med indhold af kaliumnitrat på 44 vægtprocent og derunder) med et samlet nitrogenindhold på 16,3 vægtprocent og derunder, produceret i Chile ved ekstraktion af et mineral benævnt » caliche « i form af udludning med en vandopløsning efterfulgt af en krystallisation gennem forskellige former for afkølinger og/eller sol-fordampning.

Das Laboratorium der staatlichen Verwaltung der Bergwerke bescheinigt, daß sich die oben genannte Ladung zusammensetzt aus:

- natürlichem Natronsalpeter aus Chile mit einem Stickstoffgehalt von nicht mehr als 16,3 Gewichtshundertteilen;
- natürlichem Kaliumnatriumnitrat aus Chile, bestehend aus natürlichen Mischungen von Natriumnitrat und Kaliumnitrat (mit einem Anteil an Kaliumnitrat bis zu 44 Gewichtshundertteilen), mit einem Gesamtgehalt an Stickstoff von nicht mehr als 16,3 Gewichtshundertteilen, erzeugt in Chile durch Auslaugen des Rohminerals mit der Bezeichnung „caliche“ in wäßriger Lösung mit nachfolgender fraktionierter Kristallisation durch Abkühlung und/oder Verdampfung durch Sonnenwärme.

The laboratory of the State Mining Service hereby certifies that the cargo of nitrate described above consists of:

- natural Chilean sodium nitrate of a nitrogen content not exceeding 16.3 % by weight;
- natural Chilean potassic sodium nitrate consisting of a natural mixture of sodium nitrate and potassium nitrate (the proportion of the latter element may be as high as 44 %) of a total nitrogen content not exceeding 16.3 % by weight, produced in Chile by extraction from the nitrate mineral called 'caliche' by lixiviation with a water solution, followed by crystallization by differential cooling and/or solar evaporation.

Le laboratoire du service des mines de l'État certifie que le chargement de nitrate décrit ci-dessus est constitué de :

- nitrate de sodium naturel du Chili d'une teneur en azote n'excédant pas 16,3 % en poids,
- nitrate de soude potassique naturel du Chili, consistant en un mélange naturel de nitrate de sodium et de nitrate de potassium (la proportion de ce dernier élément pouvant atteindre 44 %) d'une teneur globale en azote n'excédant pas 16,3 % en poids, produit au Chili et obtenu par lixiviation du minéral de nitrate appelé « caliche » en solution aqueuse, suivie d'une cristallisation fractionnée par refroidissement et/ou évaporation solaire.

Il laboratorio dell'Ufficio statale delle miniere certifica che il carico di nitrato qui descritto è costituito da :

- nitrato di sodio naturale del Cile con tenore di azoto non superiore, in peso, al 16,3 %;
- nitrato sodico potassico naturale del Cile, consistente in un miscuglio naturale di nitrato di sodio e di nitrato di potassio (la proporzione di quest'ultimo elemento può raggiungere il 44 %), con tenore globale di azoto non superiore, in peso, al 16,3 % prodotto nel Cile è ottenuto per lisciviazione con acqua del minerale di nitrato detto « caliche », seguita da cristallizzazione frazionata mediante raffreddamento e/o evaporazione solare.

Het Laboratorium van het Staatsbeheer der Mijnen verklaart dat de hierboven omschreven lading nitraat bestaat uit:

- natuurlijk natriumnitraat uit Chili met een gehalte aan stikstof van niet meer dan 16,30 gewichtspersenten;
- natuurlijk kaliumhoudend natriumnitraat uit Chili, zijnde een natuurlijk mengsel van natriumnitraat en kaliumnitraat (waarvan het gedeelte aan kaliumnitraat ten hoogste 44 gewichtspersenten bedraagt) met een totaal gehalte aan stikstof van niet meer dan 16,30 gewichtspersenten, geproduceerd in Chili en verkregen door het uitloggen van nitraatertsen, „caliche” genoemd met water, gevolgd door gefractioneerde kristallisatie door koeling en/of door indamping door zonnewarmte.

ANNEX II

Exporting country	Name of product	Issuing authority	
		Name	Place where established
Republic of Chile	— Natural sodium nitrate — Natural potassic sodium nitrate, consisting of a natural mixture of sodium nitrate and potassium nitrate (the proportion of the latter element may be as high as 44 %), of a total nitrogen content not exceeding 16.3 % by weight	Laboratorio del Servicio de Minas del Estado	Santiago